

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel-Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|--|---------------|----------------------|--------------|----------------------------------|-------------------|---|---|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positonsnummer | Positons-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1200 | Anamnesi / esame / diagnostica / reperto, ogni 5 min. | Anamnesi (dati personali, anamnesi, storia medica, terapie o trattamenti precedenti, farmaci, rischi, ecc.), esami, nonché diagnosi e risultati di metodi e specialità indipendenti. | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1250 | consultazione mancata | | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1251 | Supplemento notte, domenica e giorni festivi | Supplemento forfettario per trattamenti effettuati durante la notte (dalle ore 22 alle ore 6), la domenica o nei giorni festivi. | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1252 | Supplemento per consultazione straordinaria in situazioni d'emergenza | Supplemento forfettario per trattamenti d'urgenza non pianificati. Non deve essere combinato con la cifra tariffaria 1251. | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1253 | Rapporto formalizzato | Forfait per la compilazione di un questionario. Contiene generalmente le risposte a domande mirate dell'assicuratore. | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1254 | Rapporto non formalizzato | Forfait per la redazione di un rapporto. I rapporti non formalizzati possono essere redatti liberamente senza dover rispettare una struttura prefissata. | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1255 | Sanguisuga, per pezzo | | 01.01.19 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 1 | | | Cifre tariffarie generali | 1256 | Compensazione di viaggio | Supplemento forfettario per l'indennità di viaggio per le visite a domicilio | 01.01.19 | 31.12.98 |
| 999 | Prestations ne figurant dans aucun des tarifs énumérés | 1 | | | Cifre tariffarie generali | | | Per le posizioni tariffarie o servizi terapeutici che non sono inclusi nella tariffa 590 o in un'altra tariffa ufficiale. | 01.01.02 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 4004 | Salasso, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.16 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 4002 | Terapia Akumat, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.19 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1003 | Acupressione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1004 | Agopuntura, ogni 5 min. | Comprende elettroagopuntura, agopuntura al laser, moxibustione, agopuntura auricolare, agopuntura del cranio, agopuntura per gli occhi, incl. applicazione combinata con lampade a calore. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1005 | APM terapia (Terapia per il massaggio su meridiani d'agopuntura), ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1006 | Tecnica Alexander, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1007 | Tui-Na/An-Mo, ogni 5 min. | Comprende moxibustione, incl. applicazione combinata con lampade a calore. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1008 | Medicina antroposofica, trattamento/consultazione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1010 | Aromaterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1011 | Terapia asiatica per il corpo e l'energia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1012 | Terapia respiratoria, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1013 | Atlaslogia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1014 | Audiopsicofonologia/Tomatis, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1016 | Aura Soma terapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1017 | Training autogeno, ogni 5 min. | I colloqui psicoterapeutici o la psicoterapia non sono parte del training autogeno. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1021 | Massaggio ayurvedico, ogni 5 min. | Massaggio con olio su tutto il corpo (abhyanga), testa (mukhābhyanga), schiena (prishthābhyanga) e piedi (padābhyanga), Trattamenti completi con polveri e paste (udvartana, lepa), Massaggio dei punti vitali (massaggi marmā/kalari), tamponamento con boli erbalizzati (patrapottali), Massaggi con sacchetti di sale/sabia (lavana/valuka- pindasveda), Massaggi al sachettini di erbe medicinali (pinda-sveda), Massaggi con sacchetti di riso (sastika-shali-pinda-sveda) | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1022 | Terapia dei fiori di Bach, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 4023 | Metodo Baunchoidt, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.16 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1024 | Terapia dei movimenti, integrativa/clinica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1025 | Massaggio del tessuto connettivo, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|----------------------|--------------|--------------------------------|-------------------|---|---|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positonsnummer | Positons-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1026 | Biofeedback, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1027 | Biorisonanza, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1028 | Biochimica secondo Schüssler, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1029 | Psicologia biodinamica / biodinamica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1030 | Sanguisughe, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1145 | Bowtech, ogni 5 min. | | 01.01.21 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1031 | Brain Gym, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1032 | Idroterapia del colon, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1033 | Massaggio del colon, ogni 5 min. | (Terminato, vedi 1062) | 01.01.09 | 31.12.21 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1034 | Terapia craniosacrale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1035 | Deep Draining, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1036 | Autoemoterapia / Terapia autosanguinea, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1146 | Tempo di effetto entro un trattamento, ogni 5 min. | Tempo durante il quale il terapeuta lavora con o su altri pazienti/clienti. | 01.01.21 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1037 | Elettroagopuntura, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1038 | Elettroagopuntura secondo Voll, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1039 | Elettroterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1044 | Consigli dietetici / dietetica, ogni 5 min. | (Terminato, vedi 1206 e 1207) | 01.01.09 | 31.12.16 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1045 | Massaggio Esalen, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1047 | Eutonia Gerda Alexander, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1048 | Cromopuntura, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1049 | Cromoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1050 | Fasciaterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1051 | Metodo Feldenkrais, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1052 | Riflessologia plantare, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1053 | Terapia d'ossidazione ematogena, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1054 | Yoga terapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1055 | Euritmia terapeutica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1056 | Equitazione pedagogica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1057 | Omeopatia, Trattamento/Consultazione, ogni 5 min. | Questa codice tariffa comprende tutte le attività specialistiche specifiche a diretto contatto con il paziente (anamnesi omeopatica, compresa la consulenza telefonica), ad eccezione della repertorizzazione (vedi codice tariffa 1127). | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1058 | Idroterapia, ogni 5 min. | Comprende getti, lavaggi, bagni, trattamenti Kneipp utilizzo dell'acqua, balneoterapia, cataplasmi, impacchi, fango | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1060 | Kinesiologia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1061 | Terapia del suono, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1062 | Massaggio classico, ogni 5 min. | Sinonimi di massaggio classico: massaggio empirico, terapeutico incl. massaggio del colon | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1063 | Terapia Kneipp, ogni 5 min. | Concetto totale (5 colonne) | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1064 | Agopuntura laser, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1065 | Terapia con luce, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1259 | Liebscher & Bracht, ogni 5 min. | | 01.01.21 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1066 | Linfodrenaggio, manuale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1067 | Magnetoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1068 | Terapia della pittura, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1069 | Mesoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1070 | Metamorfosi, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1071 | Moxibustione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1072 | Musicoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1073 | Massaggio delle zone riflesse muscolari, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1074 | Terapia miofunzionale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1075 | Terapia neurale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1076 | Neurofeedback, ogni 5 min. | Vedi posizione tariffale 1026 Biofeedback | 01.01.09 | 31.12.22 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1077 | Agopuntura auricolare, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1079 | Ototerapia con candele, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1080 | Terapia dei movimenti organico-ritmici Medau, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1081 | Ortho-Bionomy, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|----------------|---------------------------------------|---------------|----------------------|--------------|--------------------------------|-------------------|---|--|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1082 | Terapia ortomolecolare, ogni 5 min. | Include la consulenza ortomolecolare, escluse le preparazioni ortomolecolari. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1084 | Ozonoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1085 | Fitoterapia, ogni 5 min. | incl. Spagyrie; include anche la valutazione telefonica | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1087 | Polarity, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1088 | Integrazione posturale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1089 | Psicomotricità, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1090 | Massaggio delle zone psicogene, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1091 | Terapia con le marionette, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1092 | Qi-Gong, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1093 | Rebalancing, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1094 | Rebirthing, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1096 | Reiki, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1097 | Rolfing / Integrazione strutturale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1098 | Massaggio ritmico, antroposofico, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1099 | Ossigenoterapia in diverse tappe, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1100 | Shiatsu, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1101 | Shin Tai, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1102 | Sofrologia, Sofrologia Caycedienne, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1103 | Coppettazione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.16 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1104 | Sumathu, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1105 | Simpaticoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1106 | Tai-Chi, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1108 | Terapia della danza, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1111 | Massaggio Thai, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1113 | Termografia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1114 | Medicina tibetana, trattamento/consultazione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1115 | Touch for Health, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1117 | Metodo Trager, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1118 | Terapia con sangue irradiato UV, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1120 | Vitalpratica di Vuille, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1121 | Cataplasmi/impacchi/fango, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1122 | Terapia di compensazione della base della colonna vertebrale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1123 | Metodo Zilgri, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1127 | Omeopatia, repertorizzazione, ogni 5 min. | L'repertorizzazione, indipendentemente dalla presenza o meno del paziente, viene fatturata con questo codice tariffa. | 01.02.12 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1128 | Terapia Adveda-Eugemed, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1131 | Terapia di modellaggio, ogni 5 min. | | 01.01.14 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1132 | Terapia intermediale, ogni 5 min. | | 01.01.14 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1133 | Terapia dei meridiani, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1134 | Riflessoterapia, ogni 5 min. | Include riflessologia del corpo, riflessologia muscolare e microsistemi come orecchie, mani e piedi. | 01.01.14 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1140 | Microkinésithérapie, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.21 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1141 | Terapia Dorn/Breuss, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1142 | Spagyrie, ogni 5 min. | (Terminato, vedi 1085) | 01.01.09 | 31.12.20 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1143 | La terapia Cantharide, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1144 | Terapia di sviluppo e apprendimento secondo PàPKi, ogni 5 min. | | 01.01.20 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1201 | Drammaterapia, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1202 | Arte della parola terapeutica, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1203 | Osteopatia, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1204 | Etiopatia, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel-Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|---------------------------------------|---------------|--|--------------|--|-------------------|--|--|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positonsnummer | Positons-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1205 | Terapie devianti e ablative, ogni 5 min. | Comprende salassi, sanguisuga, Metodo Baunscheidt, Guasha, purgare, metodo Röder, salasso, emesi terapeutico (vamana), purga attraverso l'uso lassativi (virecana), irrigazione del colon (niruha basti, matra basti), salasso (rakta-mokshana), leeching (jalauka), trattamento dedicato alla purificazione delle vie aeree (nasya), trattamento degli occhi (akshi/netra tarpana), trattamento per l'orecchio (karna-purana), cauterizzazione (agni-karma) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1206 | Terapia nutrizionale, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1207 | Terapia dell'ordine / Dietetica, ogni 5 min. | Per Naturopati con diploma federale: comprende metodi come l'idroterapia, purgare, trattamenti nasali, impacchi, compressioni e fango. | 01.01.17 | 31.12.18 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1209 | Getto ayurvedico, ogni 5 min. | Comprende Trattamento di colata d'olio su tutto il corpo (kaya seka, pizhichil), scolo costante di olio caldo sulla fronte (shirodhara), Applicazione locale intensiva di olio: Testa (shiro-basti), colonna vertebrale (kati-, prishtha-, griva-basti), ginocchia (janu-basti) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1210 | Spiraldynamik, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1214 | Ortonomia funzionale e integrazione, ogni 5 min. | | 01.01.19 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1218 | Terapia Lomilomi, ogni 5 min. | | 01.01.22 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1219 | Ipertermia, ogni 5 min. | per medici e cliniche | 01.01.22 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1220 | Terapia Boeger, ogni 5 min. | | 01.01.23 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1222 | Terapia della sport e attività fisica adattata, ogni 5 min. | | 01.01.24 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 2 | | | Prestazioni | 1223 | Pronto Soccorso Emozionale, ogni 5 min. | | 01.01.24 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 3 | | | Rimedio | | | | | |
| | Medicina complementare LCA | 3 | | | Rimedio | 4300 | Ricotta magistrale | Devono essere esposti i dettagli della ricetta magistrale | 01.01.16 | 31.12.17 |
| 400 | Medicina complementare LCA | 3 | | | Rimedio | 4304 | Ricotta individuale | Devono essere esposti i dettagli della ricetta individuale | 01.01.16 | 31.12.17 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 3 | | | Rimedio | 1310 | Rimedi medicina complementare | Tutti i medicinali della medicina complementare sono registrati secondo la regola seguente: «nome del prodotto risp. uso, produttore, quantità (ad es. grandezza dell'imballaggio), forma farmaceutica», ad esempio «UMCKALOABO Soluzione, Schwabe, 50 ml» risp. «Fitoterapici tosse, Hänsele, 50 ml» | 01.01.18 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | 4 | | | Laboratorio | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | 4 | | | Laboratorio | 1302 | Servizi di laboratorio medicina complementare | Tutti i servizi di laboratorio in medicina complementare sono registrati secondo la regola seguente: "RCC No o nome e ubicazione del laboratorio, materiale di partenza, test effettuati" Per esempio, "RCC No. XY, feci, transglutaminasi AC.". | 01.01.17 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 5.0 | Naturopata con Diploma federale | | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.0 | Naturopata con Diploma federale | 1257 | Coordinamento del trattamento con altri professionisti della salute, ogni 5 min. | Si applica agli incontri personali o telefonici tra fornitori di servizi freelance e professionisti della salute (come medici, terapeuti, servizi Spitex) in assenza del paziente. Non si applica allo studio di fascicoli o riunioni in relazione alla preparazione di relazioni. | 01.01.20 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 5 | Naturopata con Diploma federale Certificato o Settoriale OmL TC | | | | | | | |
| | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | | | | | |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|----------------------|--------------|--|-------------------|---|---|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positonsnummer | Positons-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1021 | Massaggio ayurvedico, ogni 5 min. | Massaggio con olio su tutto il corpo (abhyanga), testa (mukhābhyanga), schiena (prishthābhyanga) e piedi (padābhyanga), Trattamenti completi con polveri e paste (udvartana, lepa), Massaggio dei punti vitali (massaggi marma/kalari), tamponamento con boli erbalizzati (patrapottali), Massaggi con sacchetti di sale/sabia (lavana/valuka- pindasveda), Massaggi al sachettini di erbe medicinali (pinda-sveda), Massaggi con sacchetti di riso (sastika-shali-pinda-sveda) | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1082 | Terapia ortomolecolare, ogni 5 min. | Include la consulenza ortomolecolare, escluse le preparazioni ortomolecolari. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1205 | Terapie devianti e ablative, ogni 5 min. | Comprende salassi, sanguisuga, Metodo Baunscheidt, Guasha, purgare, metodo Röder, salasso, emesi terapeutico (vamana), purga attraverso l'uso lassativi (virecana), irrigazione del colon (niruha basti, matra basti), salasso (rakta-mokshana), leeching (jalauka), trattamento dedicato alla purificazione delle vie aeree (nasya), trattamento degli occhi (akshi/netra tarpana), trattamento per l'orecchio (kama-purana), cauterizzazione (agni-karma) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1206 | Terapia nutrizionale, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1208 | Terapia medicamentosa, ogni 5 min. | Medicina complementare della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione telefonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, spagirica, biochimica secondo Schuessler, ecc (fatturare il rimedio a parte) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1209 | Getto ayurvedico, ogni 5 min. | Comprende Trattamento di colata d'olio su tutto il corpo (kaya seka, pizhichil), scolo costante di olio caldo sulla fronte (shirodhara), Applicazione locale intensiva di olio:Testa (shiro-basti), colonna vertebrale (kati-, prishtha-, griva-basti), ginocchia (janu-basti) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.1 | Naturopata disciplina Medicina ayurvedica | 1212 | Terapia dell'ordine, ogni 5 min. | Contiene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umorale o insegnamento dei 5 elementi). | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1057 | Omeopatia, Trattamento/Consultazione, ogni 5 min. | Questa codice tariffa comprende tutte le attività specialistiche specifiche a diretto contatto con il paziente (anamnesi omeopatica, compresa la consulenza telefonica), ad eccezione della repertorizzazione (vedi codice tariffa 1127). | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1082 | Terapia ortomolecolare, ogni 5 min. | Include la consulenza ortomolecolare, escluse le preparazioni ortomolecolari. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1127 | Omeopatia, repertorizzazione, ogni 5 min. | L'repertorizzazione, indipendentemente dalla presenza o meno del paziente, viene fatturata con questo codice tariffa. | 01.02.12 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1206 | Terapia nutrizionale, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1208 | Terapia medicamentosa, ogni 5 min. | Medicina complementare della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione telefonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, spagirica, biochimica secondo Schuessler, ecc (fatturare il rimedio a parte) | 01.01.17 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|----------------|---------------------------------------|---------------|----------------------|----------------|---|-------------------|---|--|---------------------|---------------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.2 | Naturopata disciplina Omeopatia | 1212 | Terapia dell'ordine, ogni 5 min. | Contiene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umorale o insegnamento dei 5 elementi). | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1004 | Agopuntura, ogni 5 min. | Comprende elettroagopuntura, agopuntura al laser, moxibustione, agopuntura auricolare, agopuntura del cranio, agopuntura per gli occhi, incl. applicazione combinata con lampade a calore. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1007 | Tui-Na/An-Mo, ogni 5 min. | Comprende moxibustione, incl. applicazione combinata con lampade a calore. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1082 | Terapia ortomolecolare, ogni 5 min. | Include la consulenza ortomolecolare, escluse le preparazioni ortomolecolari. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1205 | Terapie devianti e ablative, ogni 5 min. | Comprende salassi, sanguisuga, Metodo Baunscheidt, Guasha, purgare, metodo Röder, salasso, emesi terapeutico (vamana), purga attraverso l'uso lassativi (virecana), irrigazione del colon (niruha basti, matra basti), salasso (rakta-mokshana), leeching (jalauka), trattamento dedicato alla purificazione delle vie aeree (nasya), trattamento degli occhi (akshi/netra tarpana), trattamento per l'orecchio (kama-purana), cauterizzazione (agni-kama) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1206 | Terapia nutrizionale, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1208 | Terapia medicamentosa, ogni 5 min. | Medicina complementare della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione telefonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, spagirica, biochimica secondo Schuessler, ecc (fatturare il rimedio a parte) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.3 | Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC | 1212 | Terapia dell'ordine, ogni 5 min. | Contiene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umorale o insegnamento dei 5 elementi). | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1027 | Biorisonanza, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1066 | Linfedronaggio, manuale, ogni 5 min. | Vedi prestazioni generali | 01.01.09 | 31.12.22 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1082 | Terapia ortomolecolare, ogni 5 min. | Include la consulenza ortomolecolare, escluse le preparazioni ortomolecolari. Questi saranno fatturati con numero di tariffa 1310. | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1134 | Riflessoterapia, ogni 5 min. | Include riflessologia del corpo, riflessologia muscolare e microsistemi come orecchie, mani e piedi | 01.01.14 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|--|--------------|--|-------------------|--|--|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1141 | Terapia Dom/Breuss, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1205 | Terapie devianti e ablative, ogni 5 min. | Comprende salassi, sanguisuga, Metodo Baunscheidt, Guasha, purgare, metodo Röder, salasso, emesi terapeutico (vamana), purga attraverso l'uso lassativi (virecana), irrigazione del colon (niruha basti, matra basti), salasso (rakta-mokshana), leeching (jalauka), trattamento dedicato alla purificazione delle vie aeree (nasya), trattamento degli occhi (akshi/netra tarpana), trattamento per l'orecchio (karna-purana), cauterizzazione (agni-karma) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1206 | Terapia nutrizionale, ogni 5 min. | | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1208 | Terapia medicamentosa, ogni 5 min. | Medicina complementare della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione telefonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, spagirica, biochimica secondo Schuessler, ecc (fatturare il rimedio a parte) | 01.01.17 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1212 | Terapia dell'ordine, ogni 5 min. | Contiene procedure e misure dell'ordine di vita in base alla rispettiva specialità (ad es. medicina umorale o insegnamento dei 5 elementi). | 01.01.19 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 5.4 | Naturopata disciplina Medicina naturale tradizionale europea MTE | 1213 | Tecniche di massaggio, ogni 5 min. | Comprende massaggio del tessuto connettivo, massaggio del colon, massaggio classico, massaggio dei punti trigger, terapia facciale | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 6 | Terapista Complementare (TC) con Certificato Settoriale OmL TC o diploma federale | | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.0 | Terapista Complementare (TC) con Certificato Settoriale OmL TC o diploma federale | 1257 | Coordinamento del trattamento con altri professionisti della salute, ogni 5 min. | Si applica agli incontri personali o telefonici tra fornitori di servizi freelance e professionisti della salute (come medici, terapeuti, servizi Spitex) in assenza del paziente. Non si applica allo studio di fascicoli o riunioni in relazione alla preparazione di relazioni. | 01.01.20 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.1 | Metodo TC Acupressione terapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.1 | Metodo TC Acupressione terapia | 1003 | Acupressione, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.2 | Metodo TC Tecnica Alexander | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.2 | Metodo TC Tecnica Alexander | 1006 | Tecnica Alexander, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.3 | Metodo TC APM Terapia (Terapia per il massaggio su meridiani d'agopuntura) | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.3 | Metodo TC APM Terapia (Terapia per il massaggio su meridiani d'agopuntura) | 1005 | APM terapia (Terapia per il massaggio su meridiani d'agopuntura), ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|----------------------|--------------|---|-------------------|---|---|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.4 | Metodo TC Terapia del respiro | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.4 | Metodo TC Terapia del respiro | 1012 | Terapia respiratoria, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.5 | Metodo TC Ayurveda terapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.5 | Metodo TC Ayurveda terapia | 1215 | Ayurveda terapia, ogni 5 min. | | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.6 | Metodo TC Terapia per il corpo e del movimento | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.6 | Metodo TC Terapia per il corpo e del movimento | 1216 | Terapia per il corpo e del movimento, ogni 5 min. | | 01.01.19 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.7 | Metodo TC Terapia craniosacrale | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.7 | Metodo TC Terapia craniosacrale | 1034 | Terapia craniosacrale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.8 | Metodo TC Eutonia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.8 | Metodo TC Eutonia | 1047 | Eutonia Gerda Alexander, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.9 | Metodo TC Terapia Feldenkrais | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.9 | Metodo TC Terapia Feldenkrais | 1051 | Metodo Feldenkrais, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.10 | Metodo TC Euritmia Terapeutica | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.10 | Metodo TC Euritmia Terapeutica | 1055 | Euritmia terapeutica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.11 | Metodo TC Kinesiologia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.11 | Metodo TC Kinesiologia | 1060 | Kinesiologia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.12 | Metodo TC Polarity | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.12 | Metodo TC Polarity | 1087 | Polarity, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.13 | Metodo TC Rebalancing | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.13 | Metodo TC Rebalancing | 1093 | Rebalancing, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.14 | Metodo TC Riflessoterapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.14 | Metodo TC Riflessoterapia | 1134 | Riflessoterapia, ogni 5 min. | Include riflessologia del corpo, riflessologia muscolare e microsistemi come orecchie, mani e piedi | 01.01.14 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.15 | Metodo TC Shiatsu | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.15 | Metodo TC Shiatsu | 1100 | Shiatsu, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.16 | Metodo TC Integrazione strutturale | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.16 | Metodo TC Integrazione strutturale | 1097 | Rolfing / Integrazione strutturale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.17 | Metodo TC Yoga terapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.17 | Metodo TC Yoga terapia | 1054 | Yoga terapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.18 | Metodo TC Biodinamica Terapia | | | | | |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel- Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|---|--------------|---|-------------------|--|--|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.18 | Metodo TC Biodinamica Terapia | 1029 | Psicologia biodinamica / biodinamica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.19 | Metodo TC Fasciaterapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.19 | Metodo TC Fasciaterapia | 1050 | Fasciaterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.20 | Metodo TC Terapia di Massaggio Ritmico | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.20 | Metodo TC Terapia di Massaggio Ritmico | 1098 | Massaggio ritmico, antroposofico , ogni 5 min. | | 01.01.21 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 6.21 | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 6.21 | Lavoro corpero acquatico | 1221 | Lavoro corpero acquatico, ogni 5min. | | 01.01.23 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 7 | Arteterapia con Diploma federale | | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.0 | Arteterapia con Diploma federale | 1217 | Arteterapie, ogni 5 min. | | 01.01.21 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.1 | Arteterapia con Diploma federale | 1257 | Coordinamento del trattamento con altri professionisti della salute, ogni 5 min. | Si applica agli incontri personali o telefonici tra fornitori di servizi freelance e professionisti della salute (come medici, terapisti, servizi Spitex) in assenza del paziente. Non si applica allo studio di fascicoli o riunioni in relazione alla preparazione di relazioni. | 01.01.20 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 7.2 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della danze e di movimenti | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.2 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della danze e di movimenti | 4024 | Terapia dei movimenti, integrativa/clinica, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.2 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della danze e di movimenti | 4108 | Terapia della danza, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 7.3 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della parola e dramma | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.3 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della parola e dramma | 4204 | Drammaterapia, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.3 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti della parola e dramma | 4202 | Arte della parola terapeutica, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 7.4 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti di modellagio e della pittura | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.4 | Artoterapia- Specializzazione di terapisti di modellagio e della pittura | 4068 | Terapia della pittura, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |

Tarif 590: Für ambulante komplementärmedizinische Leistungen VVG

| | I | Kapitelziffer | Kapitelbezeichnung_I | Unterkapitel | Unterkapitel-Bezeichnung_I | Abrechnungsziffer | ABRECHNUNGSZIFFERTEXT_I | Beschreibung_I | DATUMVON | DATUMBIS |
|-----------|----------------------------|---------------|---|--------------|--|-------------------|--|--|------------|------------|
| Tarif-Nr. | Nome di tariffa | | | | | Positionsnummer | Positions-Text I | | Gültig von | Gültig bis |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.4 | Artoterapia-Specializzazione di terapisti di modellaggio e della pittura | 4134 | Terapia di modellaggio, ogni 5 min. | | 01.01.14 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 7.5 | Artoterapia-Specializzazione di terapisti intermediale | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.5 | Artoterapia-Specializzazione di terapisti intermediale | 4132 | Terapia intermediale, ogni 5 min. | | 01.01.14 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | | | 7.6 | Artoterapia-Specializzazione di terapisti Mucicoterapia | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 7.6 | Artoterapia-Specializzazione di terapisti Mucicoterapia | 4072 | Mucicoterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 8 | Massaggiatori medicali con certificato federale | | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1039 | Elettroterapia, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1052 | Riflessologia plantare, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1058 | Idroterapia, ogni 5 min. | Comprende getti, lavaggi, bagni, trattamenti Kneipp utilizzo dell'acqua, balneoterapia, cataplasmi, impacchi, fango | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1066 | Linfodrenaggio, manuale, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1121 | Cataplasmi/impacchi/fango, ogni 5 min. | | 01.01.09 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1213 | Tecniche di massaggio, ogni 5 min. | Comprende massaggio del tessuto connettivo, massaggio del colon, massaggio classico, massaggio dei punti trigger, terapia facciale | 01.01.19 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 8.0 | Massaggiatori medicali | 1257 | Coordinamento del trattamento con altri professionisti della salute, ogni 5 min. | Si applica agli incontri personali o telefonici tra fornitori di servizi freelance e professionisti della salute (come medici, terapisti, servizi Spitex) in assenza del paziente. Non si applica allo studio di fascicoli o riunioni in relazione alla preparazione di relazioni. | 01.01.20 | 31.12.98 |
| | Medicina complementare LCA | 9 | Osteopatia con BSc/MSc HES Osteopatia diplomata CDS | | | | | | | |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 9.0 | Osteopatia | 1203 | Osteopatia, ogni 5 min. | | 01.01.16 | 31.12.98 |
| 590 | Medicina complementare LCA | | | 9.0 | Osteopatia | 1257 | Coordinamento del trattamento con altri professionisti della salute, ogni 5 min. | Si applica agli incontri personali o telefonici tra fornitori di servizi freelance e professionisti della salute (come medici, terapisti, servizi Spitex) in assenza del paziente. Non si applica allo studio di fascicoli o riunioni in relazione alla preparazione di relazioni. | 01.01.20 | 31.12.98 |